

Prayer of Peace Oración de Paz

in the spirit of Taizé en el espíritu de Taizé

February 9, 2026

Welcome to a time of contemplative prayer and meditation, prayer in the spirit of Taizé. Gathered in the presence of Christ, we sing uncomplicated, repetitive songs, allowing the mystery of God to become tangible through the beauty of simplicity.

A few words sung over and over again reinforce the meditative quality of our prayer. They express a basic reality of faith that can quickly be grasped by the intellect and that gradually penetrates the whole being. Our singing thus becomes a way of listening to God.

Bienvenidos a un tiempo de oración contemplativa y meditación, la oración en el espíritu de Taizé. Juntos en la presencia de Jesucristo, cantamos cantos sencillos y repetitivos, permitiendo el misterio de Dios a sentirse aquí, a través de la belleza de la simplicidad.

Pocas palabras, cantando muchas veces, refuerzan la propiedad meditativa de nuestra oración. Expresan una realidad básica de fe que puede ser rápidamente comprendida por la mente y gradualmente penetrar en todo el ser. Por eso, nuestro canto se convierte en una manera de escuchar a Dios.

Come and Pray in Us | Ven, Espíritu Santo

["Ven, Espíritu Santo, y ora en nuestros corazones. Ven, visítanos."]

Canon [A] [B]

Come and pray in us, Ho - ly Spi-rit; come and pray in us!

5 [C] [D]

Come and vi-sit us, Ho - ly Spi-rit! Spi-rit, come; Spi-rit, come.

By Night, We Hasten | De noche iremos

Ostinato

De no - che i-re - mos, de no - che que pa - ra en-con-trar la
 By night, we has - ten, in dark-ness, to search for _____ liv - ing

fuen - te. Só - lo la sed nos a - lum - bra,
 wa - ter. On - ly our thirst leads us on - wards,

softer

só - lo la sed nos a - lum - bra.
 on - ly our thirst leads us on - wards.

Text: Psalm 42, Taizé Community. Music: Taizé Community. ©2007, Ateliers et Presses de Taizé, GIA Publications, Inc., agent. All rights reserved.

Be Still and Know ["Silencio y sepan que yo soy Dios."]

Ostinato

Be still and know that I am God. Be still and know that I

am. Be still and know. Be still. Be.

Final

Text: based on Psalm 46:11, Barbara Bridge. Text and music ©2005, Barbara Bridge. Published by OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland OR 97213. All rights reserved.

Psalm

Salmo

Refrain | *Estribillo*



Text: *Alhaila* 7; Music: Jacques Berthier. ©1984, Les Presses de Taizé, GIA Publications, Inc., agent. All rights reserved.

Psalm | Salmo 42:1, 2, 5, 7, 8

As a deer longs for flowing streams, so my
soul longs for you, O God.

My soul thirsts for God, for the living
God. When shall I come and behold
the face of God?

Why are you cast down, O my soul, and
why are you disquieted within me?
Hope in God; for I shall again praise
him, my help and my God.

Deep calls to deep at the thunder of your
cataracts; all your waves and your
billows have gone over me.

By day the Lord commands his steadfast
love, and at night his song is with me, a
prayer to the God of my life.

Como anhela la cierva estar junto al arroyo,
así mi alma desea, Señor, estar contigo.

Sediento estoy de Dios, del Dios de vida;
¿cuándo iré a contemplar el rostro del
Señor?

¿Qué te abate, alma mía; ¿por qué gimes en
mí? Pon tu confianza en Dios que aún
le cantaré a mi Dios Salvador.

El eco de tus cascadas resuena en los
abismos, tus torrentes y tus olas han
pasado sobre mí.

Quiera Dios dar su gracia de día, y de
noche a solas le cantaré, oraré al Dios
de mi vida.



Reading

1 Corinthians 2:6-10

Brothers and sisters: Among the mature we do speak wisdom, though it is not a wisdom of this age or of the rulers of this age, who are doomed to perish. But we speak God's wisdom, secret and hidden, which God decreed before the ages for our glory. None of the rulers of this age understood this; for if they had, they would not have crucified the Lord of glory. But, as it is written, 'What no eye has seen, nor ear heard, nor the human heart conceived, what God has prepared for those who love him'—these things God has revealed to us through the Spirit; for the Spirit searches everything, even the depths of God.

Song of Light

Symbols—fire, water, incense, sounds, etc.—are powerful ways of hinting at and expressing that which is beyond words. Tonight, the symbol that carries the weight of our beliefs, our prayers and our purposes is candlelight.

While we sing the song on the next page, you are invited to come forward and light a candle. Please take a taper from the basket, light it and carefully place it in the vessel of sand. Let it be a prayer, and a symbolic demonstration of Christ's light spreading in the world.

Lectura

1 Corintios 2, 6-10

Hermanos: Es verdad que con los perfectos hablamos de sabiduría, pero es una sabiduría que no procede de este mundo ni de sus cabezas, ya que han sido eliminados. Enseñamos el misterio de la sabiduría divina, el plan secreto que estableció Dios desde el principio para llevarnos a la gloria. Esta sabiduría no fue conocida por ninguna de las cabezas de este mundo, pues de haberla conocido, no habrían crucificado al Señor de la Gloria. Recuerden la Escritura: Ni ojo vio, ni oído oyó, ni por mente humana han pasado las cosas que Dios ha preparado para los que lo aman. Pero a nosotros nos lo reveló Dios por medio de su Espíritu, pues el Espíritu escudriña todo, hasta las profundidades de Dios.

Canto de luz

Los símbolos—el fuego, el agua, el incienso, los sonidos, etc.—son maneras poderosas de indicar y expresar lo que está más allá de las palabras. Esta noche, el símbolo que lleva el peso de nuestras creencias, nuestras oraciones y nuestros propósitos es la luz de velas.

Durante el canto a continuación, se le invita a pasar al frente y encender una vela. Por favor, tome una vela de la canasta, enciéndala y póngala con cuidado en la vasija de arena. Que ésta sea una oración y una demostración simbólica de la luz de Cristo esparciéndose en el mundo.

Radiant Light Divine | Brillará tu luz

Ostinato

The first system of music is in 3/4 time. The treble staff features a melody with eighth and quarter notes, while the bass staff provides a steady accompaniment of eighth notes. The lyrics are written below the staves.

Ra-diant Light Di-vine, shine through-out this night. Je-sus,
En la os - cu - ri - dad, bri - lla - rá tu luz. Je - su -

The second system continues the melody and accompaniment. The lyrics are written below the staves.

Ho - ly One, praise to you our Light. As the
cris - to, te a - la - ba - mos. Al a -

The third system continues the melody and accompaniment. The lyrics are written below the staves.

day - light fades, and come e - ven - tide, dwell a -
no - che - cer, ya se a - ba - jó el sol, Fue - go

The fourth system concludes the piece. The melody and accompaniment end with a final chord. The lyrics are written below the staves.

mong us, Ho - ly _____ Fire.
San - to, da - nos _____ luz.



Silent Prayer

(5-8 minutes)

When we try to express communion with God in words, we rapidly reach the end of our capacities. But in the depths of our being, through the Holy Spirit, Christ is praying, far more than we imagine. Compared to the immensity of that hidden prayer of Christ in us, our explicit prayer dwindles to almost nothing. That is why silence is so essential in discovering the heart of prayer.

Oraciones en silencio

(5-8 minutos)

Cuando tratamos de expresar comunión con Dios en palabras, alcanzamos rápidamente el final de nuestras capacidades. Pero, en lo más profundo de nuestro ser, a través del Espíritu Santo, Cristo está orando, mucho más de lo que imaginamos. En comparación con la inmensidad de esa oración oculta de Cristo en nosotros, nuestra oración explícita se reduce a casi nada. Es por eso que el silencio es tan esencial para descubrir el corazón de la oración.



Intercessory Prayer

Oración de intercesión

Response | Respuesta:

Lord, hear our prayer; De-us, ex-au - di - nos;

Se - ñor, es - cú - cha - nos.

Music: *Trilingual Intercessions*; Michael Hay. ©1994, World Library Publications. All rights reserved.

Let us pray:

For all Christians, that faith in Christ
may move our hearts
to bear fruits of solidarity and justice.

For all who fight against intolerance
and hatred, so that people accept each
other as Christ accepted them.

For all who seek reconciliation and
unity among people.

For an end to the violence perpetrated
by harsh words, deadly weapons,
or cold indifference. May our homes, our
nation, and countries around the world
become havens of peace.

For refugees and immigrants, that they
be welcomed as children of God and
receive the protection and assistance they
need.

For victims and survivors of natural
disasters and human tragedies.

Oremos:

Por todos los cristianos, para que la fe
en Cristo mueva nuestros corazones
para dar frutos de solidaridad y de justicia.

Por todos los que luchan contra la
intolerancia y el odio, para que las personas
se acepten unas a otras como Cristo las
aceptó.

Por todos aquellos que buscan la
reconciliación y la unidad.

Por el fin de la violencia perpetrada por
las palabras duras, las armas mortales o la
indiferencia fría. Que nuestros hogares,
nuestra nación y los países de todo el
mundo se conviertan en remansos de paz.

Para los refugiados e inmigrantes, que
sean bienvenidos como hijos de Dios y
reciban la protección y asistencia que
necesitan.

Por todos que sufren de los desastres
naturales y las tragedias humanas.

The Lord's Prayer

The Lord's prayer exists in different English versions. The following ecumenical text for this prayer may help you to pray in a more conscious way.

Our Father in heaven,
hallowed be your name.

Your kingdom come,
your will be done
on earth as in heaven.

Give us today our daily bread.

Forgive us our sins
as we forgive those who sin against us.

Save us from the time of trial
and deliver us from evil.

For the kingdom, the power,
and the glory are yours
now and for ever.

Amen!

Padrenuestro

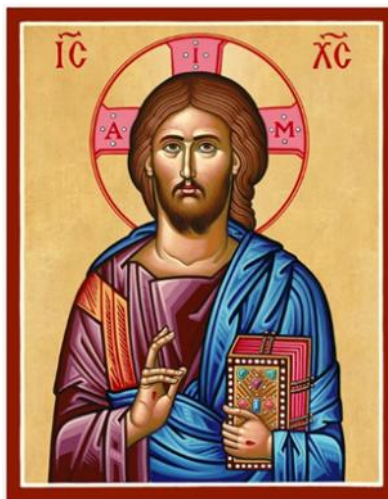
Hay diferentes idiomas y palabras, pero un solo Señor. Podemos orar juntos con una mezcla de palabras porque Dios entiende nuestros corazones.

Padre nuestro, que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad en la tierra
como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día;
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden;
no nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal.

Tuyo es el reino,
tuyo el poder y la gloria,
por siempre, Señor.

¡Amen!



How Blessed the Poor in Heart | Dichosos los pobres

Ostinato

(♩ Last time)

How bless - ed the poor in heart, for
 ¡Di - chos - os los po - bres, porque

(♩ Last time)

theirs is the king - dom of heav - en!
 suyo es el rei - no de Dios!_____

Text: Matthew 5:3. Music: Taizé Community. © 2007, Ateliers et Presses de Taizé, GIA Publications, Inc., agent. All rights reserved.



Nothing Can Trouble | Nada te turbe

Ostinato

Na - da te tur - be, na - da te es - pan - te. Quien a Dios tie - ne
Noth - ing can trou - ble, noth - ing can fright - en. Those who seek God shall

na - da le fal - ta. Na - da te tur - be,
nev - er go want - ing. Noth - ing can trou - ble,

na - da te es - pan - te. So - lo Dios bas - ta.
noth - ing can fright - en. God a - lone fills us.

Text: St. Teresa of Jesus; Taizé Community. Music: Jacques Berthier, ©1986, 1991, Les Presses de Taizé, GIA Publications, Inc., agent. All rights reserved.

Within Our Darkest Night | En nuestra oscuridad

Ostinato

Wi-*thin* our dark-*est* night, you kin-*dle* the fire that ne-*ver* dies a -
En nues-tra os-cu-ri-dad, en-cien-de la lla-ma de tu a-mor, Se-

way, ne-*ver* dies a - way. Wi-*thin* our dark-*est* night, you kin-*dle* the
ñor, de tu a-mor Se-ñor. En nues-tra os-cu-ri-dad, en-cien-de la

fire that ne-*ver* dies a - way, ne-*ver* dies a - way.
lla-ma de tu a-mor, Se-ñor, de tu a-mor Se-ñor.

Music: Jacques Berthier. ©1991, Les Presses de Taizé, GIA Publications, Inc., agent. All rights reserved.

Please

Maintain an atmosphere of quiet prayer
as you leave.

Por favor

Salga en silencio para mantener un
ambiente de oración

Join us next month,
Monday, March 9, 7:00 PM
at St. Mary Church
and
Monday, April 13, 7:00 PM
Monday, May 11, 7:00 PM

Invite friends from all
Christian denominations
More information is found at
prayerofpeacegr.org and
facebook.com/PrayerofPeaceGR

Acompáñenos el próximo mes,
Lunes, el 9 de marzo, 7:00 PM
en la Iglesia Santa María
y
Lunes, el 13 de abril, 7:00 PM
Lunes, el 11 de mayo, 7:00 PM

Invita sus amigos de todas las
Iglesias Cristianas
Encontrará más información en
prayerofpeacegr.org y
facebook.com/PrayerofPeaceGR

